

NBP

N a r o d o w y B a n k P o l s k i

Departament Statystyki / Department of Statistics

Informacja wstępna Preliminary information	nr No.	3	Marzec March	2013
---	-----------	----------	-----------------	-------------

Tabela 1 / Table 1

In all figures in Polish, the decimal separator is comma.

Charakterystyka wyników gospodarczych / Economic performance

Lp./ No.	Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2012	2013		2013 ^a
				STYCZEŃ/January	LUTY/February	
1	Produkt krajowy brutto w cenach stałych (zmiana) / GDP, constant prices (change)	%	102,0	X	X	102,2
2	Produkt krajowy brutto w cenach bieżących / GDP, current prices	mld zł / PLN bn	1.595,9	X	X	1.688,3
3	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych: / CPI:	%	103,7	X	X	102,7
	a) średnioroczny / yearly average	%	X	100,1	100,1	X
	b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100	%	X	101,7	100,0	.
	c) ten sam miesiąc poprzedniego roku = 100 / corresponding month of previous year = 100	%	.	X	X	X
4	Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu / PPI	%	103,3	X	X	102,3
	a) średnioroczny / yearly average	%	X	100,0	100,3	X
	b) poprzedni miesiąc = 100 / previous month = 100	%	X	14,2	14,4	13,0
5	Stopa bezrobocia / Unemployment rate	%	13,4	14,2	14,4	13,0
6	Przeciętne wynagrodzenie miesięczne w sektorze przedsiębiorstw (brutto) / Average monthly employee earnings, corporate sector (gross)	zł / PLN	3.728,36	3.680,30	3.709,99	3.934,00
7	Produkcja sprzedana przemysłu w cenach stałych (poprzedni miesiąc = 100) / Industrial output, constant prices (previous month = 100)	%	X	105,5	97,2	X
8	Wynik budżetu państwa (nominalnie) / Central government receipts & expenditure (nominal value)	mIn zł / PLN mn	.	-8.440,9	-21.654,9	-35.565,5
9	Wartość obrotów na Giełdzie Papierów Wartościowych SA w Warszawie w ciągu miesiąca – wszystkie rynki ^b / Monthly turnover of Warsaw Stock Exchange – all tiers ^b	mIn zł / PLN mn	X	20.888,79	16.071,14	X

^a Zapis zawarty w ustawie budżetowej na 2012 r. i w uzasadnieniu do tej ustawy / According to the budgetary law for 2012 and in the substantiation of it.

^b Według WGPW / Source: WSE.

Źródło: dane GUS, z wyjątkiem pkt. 9 / Source: excluding No. 9 – CSO.

Wykres 1 / Chart 1

Wskaźniki cen narastająco (grudzień poprzedniego roku = 100)

Price indices cumulative (December of previous year = 100)

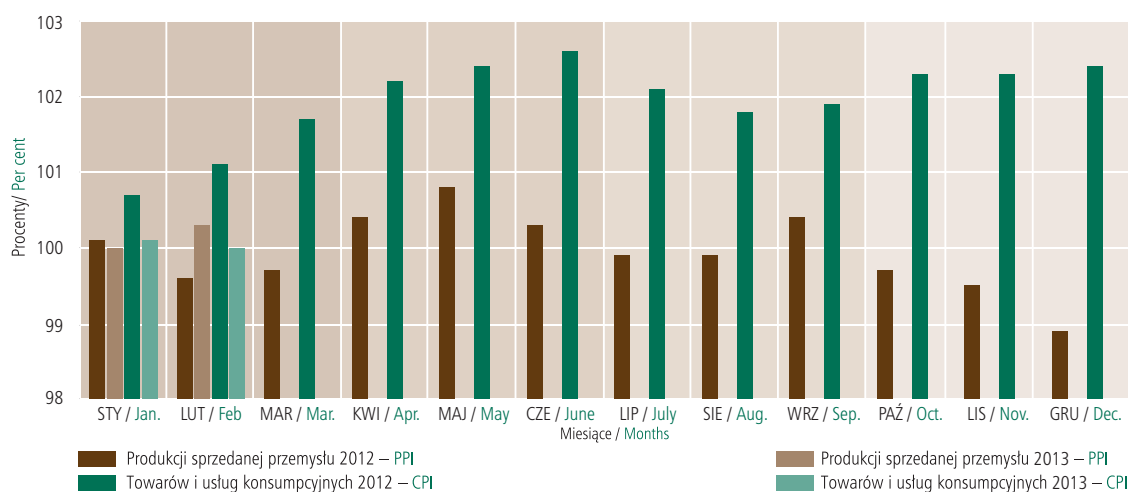


Tabela 2 / Table 2

Wskaźniki cen narastająco / Price indices cumulative

Wyszczególnienie / Item	STY/Jan.	LUTY/Feb.	MAR/Mar.	KWI/Apr.	MAJ/May	CZE/June	LIP/July	SIE/Aug.	WRZ/Sep.	PAŹ/Oct.	LIS/Nov.	GRU/Dec.
Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2012 Producer Price Index – PPI – 2012	100,1	99,6	99,7	100,4	100,8	100,3	99,9	99,9	100,4	99,7	99,5	98,9
Wskaźnik cen produkcji sprzedanej przemysłu 2013 Producer Price Index – PPI – 2013	100,0	100,3	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2012 Consumer Price Index – CPI – 2012	100,7	101,1	101,7	102,2	102,4	102,6	102,1	101,8	101,9	102,3	102,3	102,4
Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych 2013 Consumer Price Index – CPI – 2013	100,1	100,0	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Źródło: GUS / Source: CSO.

Tabela 3 / Table 3

Wybrane informacje o systemie bankowym / Selected banking data

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	GRU/Dec. 2011	STY/Jan. 2012	LUTY/Feb. 2012	MAR/Mar. 2012
Stopa referencyjna / Reference rate	%	4,25	4,00	3,75	3,25
Stopa lombardowa / Lombard rate	%	5,75	5,50	5,25	4,75
Stopa depozytowa / Deposit rate	%	2,75	2,50	2,25	1,75
Stopa redyskonta weksli / Rediscount rate	%	4,50	4,25	4,00	3,50
Stopa rezerw obowiązkowych od: / Reserve requirement:					
a) wkładów złotych / złoty deposits					
– płatnych na każde żądanie / demand	%	3,5	3,5	3,5	3,5
– terminowych / time	%	3,5	3,5	3,5	3,5
b) wkładów w walutach obcych (równowartość w złotych) / foreign currency deposits (złoty equivalent)					
– płatnych na każde żądanie / demand	%	3,5	3,5	3,5	3,5
– terminowych / time	%	3,5	3,5	3,5	3,5
c) środków uzyskanych z tytułu sprzedaży papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu (repo) / on repo operations	%	0,0	0,0	0,0	0,0
Oprocentowanie środków rezerwy obowiązkowej / interest on reserve requirement	%	0,9 stopy redyskontowej weksli / 0,9 of the rediscount rate			
Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/ 1 USD / NBP average exchange rate, PLN/ 1 USD (monthly average)	zł / PLN	3,1230	3,1145	3,1197	3,2058
Kurs średni NBP (przeciętny w ciągu miesiąca) – zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR (monthly average)	zł / PLN	4,0938	4,1369	4,1734	4,1581

Wykres 2 / Chart 2

Kurs PLN do USD i EUR w marcu 2013 r.

PLN exchange rates against USD & EUR in March 2013

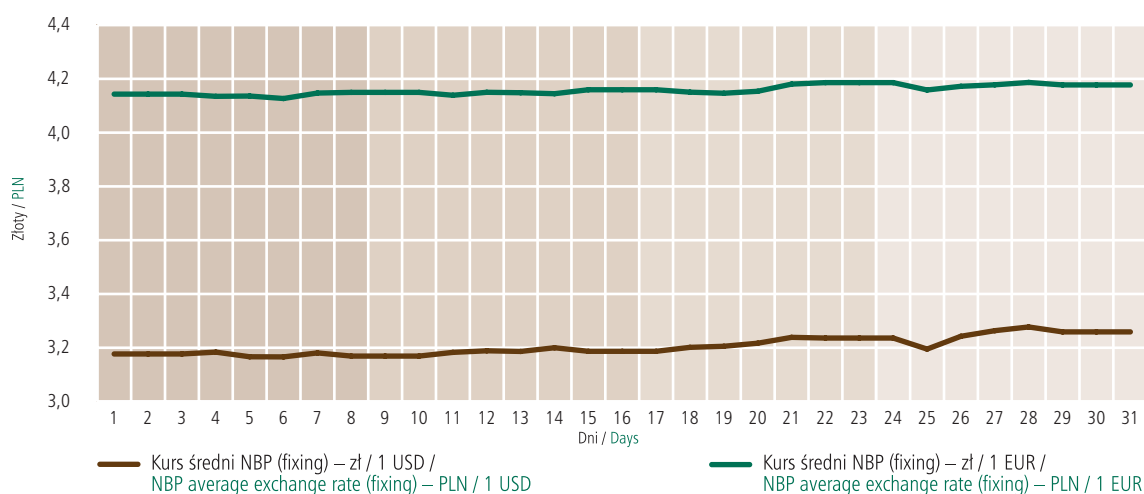


Tabela 4 / Table 4

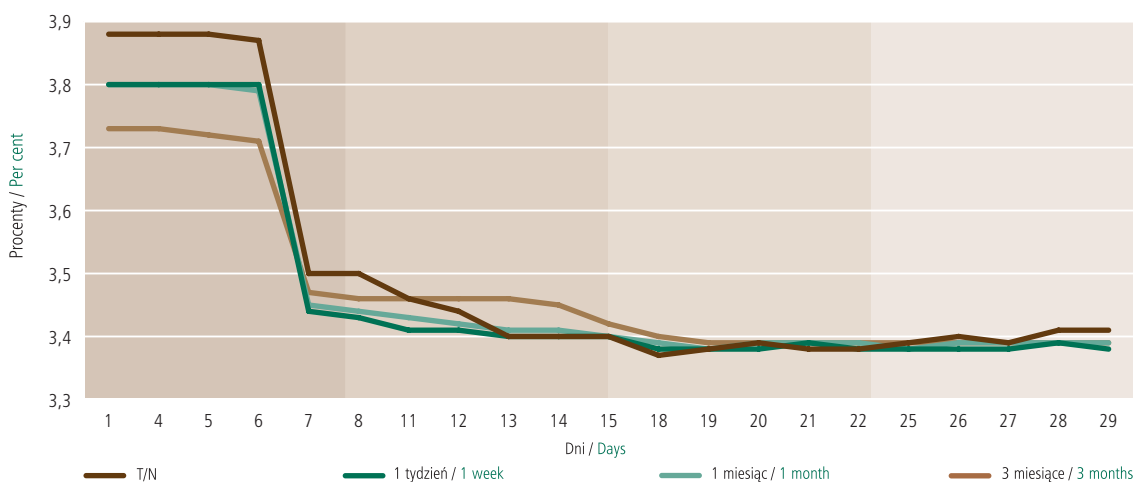
Podaż pieniądza M3 i czynniki jego kreacji (MIF – Monetarne Instytucje Finansowe) /
Broad money M3 and its counterparts (MFIs – Monetary Financial Institutions)

Wyszczególnienie / Item	Stan na / Balance			Zmiana / Movements			
	31.12.2012 ^a	28.02.2013 ^a	31.03.2013 ^{b, c}	31.12.2012–31.03.2013		28.02.2013–31.03.2013	
	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	%	mln zł / PLN mn	%
A. Podaż pieniądza M3 / Money supply M3	921 411,7	920 280,8	932 251,7	10 839,9	1,2	11 970,9	1,3
1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (bez kas banków) / Notes & coin in circulation (excluding vault cash)	102 469,6	102 399,1	105 738,0	3 268,4	3,2	3 338,9	3,3
2. Depozyty i inne zobowiązania ¹ / Deposits and other liabilities ¹	797 866,6	802 035,6	809 863,1	11 996,5	1,5	7 827,5	1,0
2.1. Gospodarstwa domowe / Households	514 892,9	527 747,0	531 929,7	17 036,8	3,3	4 182,7	0,8
2.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations	187 782,1	177 436,7	181 030,1	-6 752,0	-3,6	3 593,3	2,0
2.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ²	95 191,6	96 851,9	96 903,4	1 711,7	1,8	51,5	0,1
3. Pozostałe składniki M3 ³ / Other components of M3 ³	21 075,5	15 846,1	16 650,6	-4 425,0	-21,0	804,5	5,1
B. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets, net	169 733,7	163 203,1	164 003,9	-5 729,8	-3,4	800,8	0,5
C. Aktywa krajowe netto / Domestic assets, net	751 678,0	757 077,7	768 247,8	16 569,8	2,2	11 170,1	1,5
1. Należności ⁴ / Credit ⁴	901 121,6	906 426,6	910 602,0	9 480,4	1,1	4 175,4	0,5
1.1. Gospodarstwa domowe / Households	538 102,6	539 872,7	542 818,2	4 715,7	0,9	2 945,5	0,5
1.2. Przedsiębiorstwa / Non-financial corporations	270 217,2	270 914,4	271 016,8	799,6	0,3	102,4	0,0
1.3. Pozostałe sektory ² / Other sectors ²	92 801,8	95 639,5	96 767,0	3 965,2	4,3	1 127,5	1,2
2. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to the central government, net	108 368,7	117 061,2	124 697,2	16 328,5	15,1	7 636,0	6,5
3. Saldo pozostałych pozycji, netto / Other items, net	-257 812,2	-266 410,1	-267 051,4	-9 239,2	-3,6	-641,2	-0,2
D. Kurs średni NBP, zł/1 EUR / NBP average exchange rate, PLN/1 EUR	4,0882	4,1570	4,1774	0,0892	2,2	0,0204	0,5
E. Kurs średni NBP, zł/1 USD / NBP average exchange rate, PLN/1 USD	3,0996	3,1679	3,2590	0,1594	5,1	0,0911	2,9

^a Dane bilansowe MIF / Data are based on MFIs' balance sheet.^b Dane wstępne / Preliminary data.^c Wartość aktywów zagranicznych netto w EUR na 31.03.2013 r. przyjęto według stanu z 28.02.2013 r. Wartość zlotowa została przeliczona kursem z 31.03.2013 r. / For the value of net foreign assets in EUR as of 31.03.2013 the value as of 28.02.2013 was carried forward. The figure was translated into PLN with end-March PLN / EUR exchange rate.¹ Depozyty zlotowe i walutowe: bieżące, terminowe (z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie), zablokowane, z terminem wypowiedzenia do 3 miesięcy włącznie. Inne zobowiązania zlotowe i walutowe, bieżące i terminowe (z terminem pierwotnym do 2 lat włącznie): kredyty i pożyczki otrzymane, zobowiązania z tytułu zabezpieczeń pieniężnych oraz inne zobowiązania. / Złoty and foreign currency deposits: overnights, with agreed maturity (up to 2 years), blocked, and redeemable at notice up to 3 months. Other zloty and foreign currency claims, demand and with agreed maturity (up to 2 years): loans and credits received, credit security placed, and other.² Kategoria obejmuje: niemonetarne instytucje finansowe, instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstwa domowych, instytucje samorządowe i fundusze ubezpieczeń społecznych. / Includes: non-monetary financial institution, non-profit institutions serving households, local government, social security funds.³ W zakresie sektorów wskazanych w pkt A.2.: zobowiązania z tytułu sprzedanych papierów wartościowych z udzielonym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe wyemitowane na okres do 2 lat włącznie sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2. oraz wyemitowane jednostki uczestnictwa funduszy rynku pieniężnego sprzedane sektorom wskazanym w pkt A.2 / Item A.2 comprises: repurchase agreements, debt securities issued with an original maturity up to 2 years sold to sectors listed in A.2 as well as MMF shares issued and sold to sectors listed in A.2.⁴ Kredyty i pożyczki, skupione wierzytelności, zrealizowane gwarancje i poręczenia, należności z tytułu zakupionych papierów wartościowych z otrzymanym przyrzeczeniem odkupu, dłużne papiery wartościowe, inne należności. Bez papierów wartościowych z prawem do kapitału i bez udziałów. / Loans and credits, debt purchased, guarantees realized, interest due not paid, repurchase agreements, debt securities, other claims. Excluding shares and other equity.

Wykres 3 / Chart 3

Stopy procentowe na rynku międzybankowym (WIBOR) w marcu 2013 r. /
Interbank interest rates (WIBOR) in March 2013



Źródło: Reuters / Source: Reuters.

Tabela 5 / Table 5

Średnie ważone oprocentowanie kredytów i depozytów / Average weighted interest on loans and deposits

Sektor / Section		Instrument / Instrument	2012												2013	
			LUTY/ Feb.	MAR/ Mar.	KWI/ Apr.	MAJ/ May	CZE/ June	LIP/ July	SIE/ Aug.	WRZ/ Sep.	PAŹ/ Oct.	LIST/ Nov.	GRU/ Dec.	STY/ Jan.	LUTY/ Feb.	
Depozyty złotowe / Złoty denominated deposits	Gospodarstw domowych / Households	Rachunki bieżące / Checking accounts	2,1	2,1	2,0	2,0	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1
		Terminowe ogółem dla nowych umów / Total new businesses with agreed maturity	4,7	4,6	4,6	4,7	4,9	4,9	4,8	4,8	4,8	4,5	4,2	4,0	3,8	
	Przedsiębiorstw / Non-financial corporations	Rachunki bieżące / Checking accounts	2,1	2,2	2,2	2,2	2,3	2,2	2,3	2,4	2,4	2,3	2,1	2,0	1,9	
		Terminowe ogółem dla nowych umów / Total new businesses with agreed maturity	4,2	4,2	4,3	4,4	4,6	4,6	4,6	4,6	4,5	4,3	4,0	3,7	3,5	
Należności złotowe od / Złoty denominated liabilities of	Gospodarstw domowych / Households	W rachunku bieżącym / In the current account	12,6	12,5	12,5	12,6	12,6	12,6	12,6	12,7	12,7	12,7	12,5	12,7	12,4	
		Nowe umowy na cele konsumpcyjne / New consumer loans	15,9	15,7	16,1	16,1	14,6	16,1	16,5	16,2	16,7	16,6	16,0	16,2	15,8	
		Nowe umowy na cele mieszkaniowe / New housing loans	7,0	7,0	7,0	6,9	7,1	7,1	7,1	7,1	7,0	6,9	6,6	6,4	6,2	
	Przedsiębiorstw / Non-financial corporations	W rachunku bieżącym / In the current account	6,7	6,7	6,7	6,7	6,8	6,8	6,9	7,0	6,9	6,7	6,5	6,2	6,0	
		Nowe umowy ogółem bez rachunków bieżących / Total new businesses in the current account	6,5	6,4	6,7	6,9	6,8	6,9	6,7	6,8	6,8	6,7	6,2	6,2	5,7	

Tabela 6 / Table 6

Pieniądz rezerwowy Narodowego Banku Polskiego i czynniki jego kreacji /
Reserve money of the National Bank of Poland and counterparts

Wyszczególnienie / Item	Stan na / Balance			Zmiana / Movements			
	31.12.2012	28.02.2013	31.03.2013	31.12.2012–31.03.2013		28.02.2013–31.03.2013	
	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	mln zł / PLN mn	%	mln zł / PLN mn	%
I. Aktywa zagraniczne netto / Foreign assets net	320 506,2	320 901,8	331 305,3	10 799,0	3,4	10 403,5	3,2
1. Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets	337 591,7	339 253,8	354 805,8	17 214,1	5,1	15 552,0	4,6
1.1. w mln EUR / in EUR million	82 577,1	81 610,2	84 934,6	2 357,5	2,9	3 324,4	4,1
II. Kredyt refinansowy / Refinancing credit	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
III. Operacje otwartego rynku (netto) / Open market operations (net)	-99 841,8	-125 583,6	-125 282,8	-25 440,9	-25,5	300,9	0,2
1. Kredyt aukcyjny / Credit	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
2. Lokaty aukcyjne / Deposits	0,0	0,0	0,0	0,0	-	0,0	-
3. Bony pieniężne NBP / NBP bills	-99 841,8	-125 583,6	-125 282,8	-25 440,9	-25,5	300,9	-0,2
IV. Zadłużenie netto instytucji rządowych szczebla centralnego / Credit to central government (net)	-16 308,2	-15 084,0	-14 456,1	1 852,1	11,4	627,9	4,2
V. Saldo pozostałych pozycji (netto) / Other items (net)	-37 151,0	-37 406,7	-43 293,9	-6 142,9	-16,5	-5 887,2	-15,7
VI. Pieniądz rezerwowy banku centralnego / Reserve money	167 205,2	142 827,5	148 272,5	-18 932,7	-11,3	5 445,0	3,8
1. Pieniądz gotówkowy w obiegu (z kasami banków) / Cash in circulation (including bank's vaults)	113 414,6	111 546,6	115 754,7	2 340,1	2,1	4 208,1	3,8
2. Rachunki bieżące banków / Current accounts	53 634,0	31 120,6	32 350,4	-21 283,6	-39,7	1 229,9	4,0
3. Rachunki rezerw obowiązkowych / Required reserves	156,5	160,3	167,3	10,8	6,9	7,0	4,4

Tabela 7 / Table 7

Przetargi na bony skarbowe (rynek pierwotny) organizowane przez NBP / Treasury bill tenders (primary market) organized by NBP

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	2012										2013		
		MAR/Mar.	KWI/Apr.	MAJ/May	CZE/June	LIP/July	SIE/Aug.	WRZ/Sep.	PAŹ/Oct.	LIS/Nov.	GRU/Dec.	STY/Jan.	LUTY/Feb.	MAR/Mar.
Liczba przetargów w ciągu miesiąca / Number of tenders during month		1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	2	2	2
Wartość bonów zaofiarowanych do sprzedaży (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills offered for sale	mln zł / PLN mn	3 000,00	1 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 600,00	2 300,00	3 300,00
Popyt zgłoszony przez oferentów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bids	mln zł / PLN mn	4 884,92	3 116,50	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	10 967,09	7 728,16	7 323,50
Sprzedaż bonów (w cenach nominalnych) / Nominal value of bills sold	mln zł / PLN mn	2 328,92	1 332,11	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3 602,53	1 746,84	3 083,50
Średni ważony zysk z kupionych bonów / Yield on bills purchased, weighted average	%	4,47	4,54	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	3,56	3,47	3,49

Tabela 8 / Table 8

Operacje otwartego rynku / Open market operations

Przetargi na bony pieniężne NBP / Tenders for NBP money – market bills	Jednostka / Unit	2012										2013		
		MAR/Mar.	KWI/Apr.	MAJ/May	CZE/June	LIP/July	SIE/Aug.	WRZ/Sep.	PAŹ/Oct.	LIS/Nov.	GRU/Dec.	STY/Jan.	LUTY/Feb.	MAR/Mar.
Liczba przetargów / Number of tenders	mln zł / PLN mn	6	6	7	7	7	6	5	7	6	6	7	5	7
Wartość bonów sprzedanych / Value of bills sold		436 977,2	352 170,2	384 594,4	455 876,2	406 400,1	504 136,9	415 226,5	436 846,2	558 000,0	472 932,9	534 756,5	509 076,6	639 679,6

Tabela 9 / Table 9

Bilans płatniczy RP (w mln EUR) / Poland: balance of payments (in EUR million)

Wyszczególnienie / Item	Dane skumulowane / 12-month cumulated figures		LISTOPAD/November		GRUDZIEŃ/December		STYCZEŃ/January		LUTY/February	
	II 2011 – I 2012	II 2012 – I 2013*	2011	2012*	2011	2012*	2012	2013*	2012	2013*
A. Rachunek bieżący / Current account	-19 434	-12 090	-1 294	-1 495	-1 890	-1 235	-1 994	-1 688	-1 909	-854
Towary: saldo / Trade balance	-10 376	-3 146	-772	-249	-1 139	-1 154	-687	-8	-883	602
Usługi: saldo / Services: net	4 077	4 842	258	357	240	312	281	252	289	343
Dochody: saldo / Income: net	-16 798	-17 559	-1 184	-1 620	-1 185	-1 428	-1 286	-1 638	-1 291	-1 409
Transfery bieżące: saldo / Current transfers: net	3 663	3 773	404	17	194	1 035	-302	-294	-24	-390
B. Rachunek kapitałowy i finansowy / Capital and financial account	25 538	23 531	475	2 718	4 617	745	4 213	2 153	2 200	3 099
Rachunek kapitałowy / Capital account	7 581	8 414	159	847	2 133	47	33	4	930	830
Rachunek finansowy / Financial account	17 957	15 117	316	1 871	2 484	698	4 180	2 149	1 270	2 269
Inwestycje bezpośrednie: saldo / Direct investment: net	7 513	3 097	874	463	638	-1 163	495	1 336	1 298	275
Polskie inwestycje bezpośrednie za granicą / Polish direct investment abroad	697	-3 955	-269	-1 175	71	350	262	226	4 207	-338
Zagraniczne inwestycje bezpośrednie w kraju / Foreign direct investment in Poland	6 816	7 052	1 143	1 638	567	-1 513	233	1 110	-2 909	613
Inwestycje portfelowe: saldo / Portfolio investment: net	14 884	12 800	418	1 800	440	365	1 468	2 468	1 896	-1 583
Polskie inwestycje portfelowe za granicą (aktywa) / Polish portfolio investment abroad (assets)	610	-934	202	28	266	-83	-72	-491	-153	-358
Zagraniczne inwestycje portfelowe w kraju (pasywa) / Foreign portfolio investment in Poland (liabilities)	14 274	13 734	216	1 772	174	448	1 540	2 959	2 049	-1 225
Pozostałe inwestycje: saldo / Other investment: net	-4 171	-3 043	-970	-428	1 447	1 315	2 161	-1 702	-2 043	3 453
Polskie należności za granicą (aktywa) / Polish assets	-2 455	-737	-813	-617	1 281	1 306	1 800	-480	-1 437	1 728
Polskie zobowiązania wobec zagranicy (pasywa) / Polish liabilities	-1 716	-2 306	-157	189	166	9	361	-1 222	-606	1 725
Pochodne instrumenty finansowe: saldo / Financial derivatives: net	-269	2 263	-6	36	-41	181	56	47	119	124
C. Saldo błędów i opuszczeń / Net errors and omissions	-6 653	-3 753	-47	47	-1 306	1 408	-1 811	-1 636	46	-1 380
D. Pozytywanie finansujące / Financing of overall balance	-549	7 688	-866	1 270	1 421	918	408	-1 171	337	865
Oficjalne aktywa rezerwowe / Official reserve assets	549	-7 688	866	-1 270	-1 421	-918	-408	1 171	-337	-865

* Dane wstępne. / Preliminary data.

Tabela 10 / Table 10

Eksport i import towarów w ujęciu bilansu płatniczego w 2012 i 2013 / Export and import of goods in 2012 and 2013

Wyszczególnienie / Item	Jednostka / Unit	STY/Jan.	LUTY/Feb.	MAR/Mar.	KWI/Apr.	MAJ/May	CZE/June	LIP/July	SIE/Aug.	WRZ/Sep.	PAŹ/Oct.	LIS/Nov.	GRU/Dec.
Eksport / Exports – 2012 ^a	mln EUR / EUR mn	11 351	11 717	12 755	11 821	12 019	11 891	12 219	12 085	12 707	14 426	13 192	10 441
Eksport / Exports – 2013 ^a	mln EUR / EUR mn	12 153	12 090	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Import / Imports – 2012 ^a	mln EUR / EUR mn	12 038	12 600	13 299	12 241	12 865	12 263	12 608	12 194	12 650	14 140	13 441	11 595
Import / Imports – 2013 ^a	mln EUR / EUR mn	12 161	11 488	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

* Dane wstępne. / Preliminary data.

Wydawca: Narodowy Bank Polski, Departament Edukacji i Wydawnictw, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, telefon 22 653 23 35, fax 22 653 13 21 /
Published by: National Bank of Poland, Education and Publishing Department, 00-919 Warszawa, ul. Świętokrzyska 11/21, phone (+48) 22 653 23 35,
fax (+48) 22 653 13 21.